TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HUẾ** **TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 141/2017/QĐST-DS	*Huế, ngày 24 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án tranh chấp Dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 24/8/2017, nguyên đơn là Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Q có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện đối với anh Lê Văn Xuân H. Việc rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn là hoàn toàn tự nguyện, không trái pháp luật nên được Tòa án chấp nhận theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án Dân sự thụ lý số 55/2017/TLST-DS ngày 11 tháng 4 năm 2017 về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản", giữa:

Nguyên đơn: Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Q.

Địa chỉ: đường N, Phường A, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Hiroshi M; Chức vụ: Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Yoshitomi K; Chức vụ: Giám đóc điều hành cấp cao – Bộ phận Quản lý tín dụng. (Theo Giấy ủy quyền số: 02/2015/UQ-JIVF ngày 18/5/2015).

Người được ủy quyền lại: Anh Nguyễn Hữu Phi H. (Theo Giấy ủy quyền số: 404/2016/UQLM-JIVF ngày 05/12/2016).

Địa chỉ: đường N, phường T, thành phố H, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Bị đơn: Anh Lê Văn Xuân H.

Địa chỉ: đường D, phường A, thành phố H, tỉnh Thừa Thiên Huế.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Q có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự trên theo quy định của pháp luật.

- Về án phí: Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Q không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, hoàn trả lại cho Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Q tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm 416.000 đồng (Bốn trăm

mười sáu nghìn đồng) đã nộp theo biên lai thu số 002691 ngày 11 tháng 4 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Huế, tỉnh Thừa Thiên Huế.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân thành phố Huế;
- Lưu hồ sơ.

(Đã ký)

Nguyễn Hương Lan